



## Hissit

Sähkökatkon alkaessa hissi pysähtyy siihen kohtaan missä se sillä hetkellä on ja hissin ovet eivät aukea (pois lukien akkuvarmennetut hissit, joita on lähinnä liike ja julkisissa rakennuksissa. Nämä yleensä ajavat itsensä ns. peruskerrokseen ja avaavat ovet).

Hissin omat puhelimet ovat akkuvarmennettuja ja niillä voi ottaa yhteyttä hissihuoltoon, jos jää hissiin jumiin. Toki myös omalla puhelimella voi soittaa hississä olevaan huoltonumeroon. Hissihuolto tulee pelastamaan ihmisen pois hissistä, tai töiden ruuhkautuessa ohjaa pelastamisen pelastuslaitokselle.

## Hiss

Vid elavbrott stannar hissen där den vid det tillfället är och dörrarna öppnas inte (förutom hiss med batteriförsäkring, som för mestadels finns i affärs och offentliga byggnader. Dessa brukar köra sig själv till s.k. grundvåningen och öppna dörrarna). Hissens egna telefoner har batteriförsäkring och med dem kan man kontakta hisservice om man fastnar i hissen. Du kan även använda egen telefon för att ringa servicenumret i hissen. Hisservicen räddar personer som fastnat i hissen, eller styr vid rusning räddningen åt räddningsverket.

## Elevator

In case of an electricity blackout the elevator will stop at the place where it is for the time being (except for elevators with battery supply, mainly in commercial and public spaces. These usually drive themselves to the main floor and open the doors). The elevators telephone has battery supply that you always can contact the elevator service if you get stuck. Of course, you can also use your own telephone to call the service number in the elevator. Elevator service will arrive to save people stuck in the elevator, or if work is piling up, they'll direct the saving to the rescue institution.